



# FELANITX

Semanario de intereses locales

Sábado 19 de enero de 1985

Precio: 40 Ptas.

Teleclub  
C. Petra, 9  
SANT JOAN  
Medania  
«Ciudad de Felanitx»

Director: Bartolomé A. Pou Jaume  
Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 580160



Depósito Legal, P.M. 351-1959  
Impreso en Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## S'aprova el pressupost per a 1985 sols amb els vots d'Unió Felanitxera. El seu muntant és de 240 milions

A la plenària especialment convocada dilluns passat, quedà aprovat per majoria el pressupost municipal per l'any 1985, un pressupost de 240 milions de pessetes que, pel que fa a les despeses, podríem destacar les partides més significatives, que són: A l'apartat d'operacions corrents, 93 milions per a la remuneració de personal i 109 milions i mig per compra de béns corrents i serveis (manteniment dels serveis necessaris de la població). I a l'apartat d'operacions de capital (les inversions reals), que serà de l'ordre dels 24 milions i mig. Aquest darrer capítol és tal vegada el que més pot interessar a la gent, per la qual cosa en detallam les partides més significatives: 5'5 milions se destinaran a la Casa de Cultura. 1.608.000 pessetes al camp d'esports de Ca's Concos. 300.000 pessetes seran per compra de terrenys a l'escola de Ca's Concos. Un milió es destinarà al Port per compra de terrenys, i pel mateix motiu al camp de Sa Mola de Felanitx, mig milió. Per la unitat sanitària de Ca's Concos es reserva un milió. Per a la d'Es Port mig milió, i per refer parets a la carretera de Ca's Concos-Santanyi, un milió. Per últim, per a la construcció de nínxols al cementeri, se destinen 10 milions de pessetes.

Un cop que el Secretari hagué llegit tot l'articulat del projecte del pressupost, fou el regidor socialista Antoni Nadal el que s'interessà per alguns aspectes, començant per les despeses per personal administratiu. Demanà si l'Ajuntament s'havia plantejat si el funcionament administratiu era l'adequat i va retreure les deficiències del servei d'urbanisme, sobre el qual apuntà la necessitat d'estudiar una reestructuració. Després objectà també la subvenció anual d'un milió de pessetes per la Casa Hospici, així com els 2.100.000 destinats al Patronat de Música, subvenció que considerà discriminatòria per altres sectors culturals-recreatius, com posà per exemple la pràctica del basquet. També dissentí del criteri seguit amb la subvenció a les guarderies d'infants.

Miquel Riera intervingué tot seguit censurant la fretura d'informació. La poc intel·ligible presentació del pressupost i la quasi nul·la discussió a la Comissió corresponent.

Insistí, com anys anteriors, en la seva discrepància amb la distribució dels sous dels regidors i, sobre tot, qualificà d'excessiu l'augment de la partida destinada a aquests sous (2.400.000 ptes. en relació als 2 milions de l'any jassat). Es repetí en la necessitat de clarificar la situació jurídica de la Casa Hospici  
(Passa a la pàgina 7)

## El C. Insular de Mallorca crea una biblioteca per a Felanitx

A la darrera reunió de l'any passat de la Comissió de Cultura del Consell Insular de Mallorca, es va aprovar la creació de biblioteques per a dotze poblacions de Mallorca, entre les quals Felanitx. Amb un pressupost conjunt de sis milions de pessetes, correspon a cada una de les noves biblioteques creades una primera remesa de llibres per un valor de prop de sis-centes mil pessetes.

Aquestes biblioteques tendran el caràcter de municipals i els ajuntaments hauran d'habilitar local, així com proveir del corresponent servei de bibliotecari.

L'Ajuntament de Felanitx, que sol·licità al seu dia aquesta biblioteca, ho féu amb la intenció d'instal·lar-la a una dependència de la Casa de Cultura, la qual, segons diuen, poc quedar enllestida dins un termini relativament curt (tal vegada poc més d'un any).

En aquesta primera dotació de llibres hi veim obres força interessants: El Diccionari Català-Valencià-Balear i la Gran Enciclopèdia Catalana; les col·leccions «Illes d'Or», «Els treballs i els dies», «L'Esparver» i «Rondaies mallorquines»; el «Costumari català», «Flora de Mallorca» i el «Die Balearen» i alguns altres títols, això pel que fa a obres d'interès de la nostra àrea lingüística. Llavors hi ha títols d'interès general com la «Historia del Arte», de Carrotggio, l'enciclopèdia Larousse i les col·leccions «Clásicos Universales Planeta» i «Letras Hispánicas» de Càtedra, etc.

Tombats a la molsa

## 31 de desembre, fum, fum, fum

Bona la va fer el Rei En Jaume conquerint Medina Mayurka aquell 31 de desembre de 1229! Si el nostre rei hagués sabut que avui dia aqueixa data seria tan poc celebrada en la nostra terra, probablement hagués triat un altre dia per fer la seva gesta.

Clar que el rei Jaume no podia saber moltes coses, com tampoc podia saber que enguany ens quedariem els illencs, un any més, sense diada. Enguany, o millor dit l'any passat, ni tan sols a Ciutat ha estat festa el dia de St. Silvestre. Justificacions de caràcter purament comercials han fet que l'ajuntament de Ciutat renunciàs a tenir festiu el darrer dia de l'any. En lloc de la festa ciutadana, o de la possible Diada, s'ha celebrat un any més a l'antiga Medina Mayurka la «Festa de l'Estandart», una celebració purament oficial, oficialista i arteroescleròtica on es llegeix «Sa Colcada», es ballen boleros i alguns fotògrafs foranis, turistes la majoria d'ells, disparen les seves màquines, tot intentat immortalitzar uns actes que cada any resten més i més desconnectats del poble que teòricament els celebra.

Ens diuen de tant en tant que dia 31 és un dia molt poc convenient per celebrar diades nacionalistes, però no se'ns ofereixen alternatives. Tanmateix el que està clar és que d'allà on no n'hi ha no se'n pot treure i que qui pot donar l'ambient festiu a un jorn determinat no és el caràcter festiu d'un dia, sinó l'ambient que li vulgui donar el poble, i ara mateix, a força de ser sincers, hem de reconèixer que ben poc ambient hi ha per part del nostre poble per a celebrar diades nacionalistes. Seria llastimós, tanmateix, deixar perdre l'oportunitat de tenir un dia, una diada, que celebràs la nostra personalitat històrica i política.

Jo demanaria als Reis Màgics que per a aquest anys 1985 que hem començat ens duguessin un 31 de desembre festiu, imposat pel Govern Central, naturalment, única manera que aquesta data pogués ésser definitivament festiva sense protestes de ningú, ni justificacions comercials de cap casta.

Ramon Turmeda

Les subvencions municipals	
Vetaci les subvencions que figuren en el pressupost municipal que fou aprovat dilluns passat:	
S'Estol d'es Gericó	100.000
Coral de S'Horta	15.000
Club Juan Capó	50.000
Club Ajedrez	60.000
Club de Tennis	25.000
Colombofila	10.000
C. D. S'Horta	20.000
C. D. Ca's Concos	55.000
C. D. Felanitx	425.000
Club Albada	30.000
Fundació Mn. Cosme Bauçà	50.000
ECCA, Curs mallorquí	40.000
Banda de Tambors	35.000
APROSCOM, minusvalids	100.000
Patronat local Música	2.100.000
Collegi Secretaris	10.000
Rector Parròquia, actes Setmana Santa i Nadal	60.000
Confraria Pescadors	15.000
Llar Pensionista	70.000
Gent de Bulla	30.000
FISAL 85 Porto-Colom	100.000
Deport escolar	49.000
Basquet Felanitx St. Alfons, sènior	15.000
Mini Basquet infantil St. Alfons	15.000
III Pujada a Eluc a peu part forana	18.000
Homenatge a la Vellesa Porto-Colom	20.000
Altres subvencions que poden acordar-se	283.000

# FELANITX

Semanario de intereses locales



PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

Semestre 1.000 Ptas.

Provincias 1.100 Ptas.

## agenda

### SANTORAL

D 20 San Sebastián  
L 21 Sta. Inés  
M 22 S. Vicente Oroncio  
M 23 S. Ildefonso  
J 24 S. Francisco de Sales  
V 25 Conv. de S. Pablo  
S 26 San Timoteo

### LUNA

Luna nueva el 21

### COMUNICACIONES AUTOCARES

**Felanitx - Palma por Porreres:**  
A las 6,45 (excepto sábados), 8, 10, 14 y 17,45 h.

Domingos y festivos, a las 8, 14 y 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 9,30, 13, 16 y 19,30 h.

Domingos y festivos, a las 9,30, 16 y 20,30 h.

**Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor:** A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 12,30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9,30 y 20,30 h.

**Felanitx - Porto-Colom:** A las 7, 8,45, 14,15 y 17,30 h. Domingos, a las 7, 9, 12,30 y 17,30 h.

**Porto-Colom - Felanitx:** A las 7,30, 9,15, 16 y 18 h. Domingos, a las 7,30, 9,30, 13 y 18,15 h.

**Felanitx - Cala Murada:** Sólo domingos, a las 8 y 12,30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Sólo domingos, a las 9 y 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Diario a las 6,30 y 17,45 (excepto sábados y festivos. Domingos 11,15.

**Cala d'Or - Felanitx:** Diario a las 7,30 y 18,30 (sólo laborales). Domingos 12 h.

### TAXIS FELANITX

Parada Mercado Tel.581922

#### Farmacias de turno:

Sábado y domingo:

Gayá-Melis

Lunes: Miquel-Nadal

Martes: Amparo Murillo

Miércoles: Catalina Ticoulat.

Jueves: Francisco Píña

Viernes: Gayá-Melis

#### TELEFONS D'INTERES

Policia Municipal 580051

Funeraria 580448 - 581144

Ambulancias 581715 - 580051 - 580080

Servei d'Urgencies 580254

Guardia Civil 580090

Bombers 581717

## Ressolucions sobre les alegacions al Pla General

(Continuació)

En la sessió plenaria del dia 26 de novembre de 1984 se prosiguí el estudi de les alegacions presentades en la informació pública de la Revisió del Plan General de Ordenació Urbana del Municipi aprovada inicialment per este Ayuntamiento, a la vista del criteri emittit sobre dichas alegacions per el equipo técnico autor de la revisió y de los dictámenes evacuados por la Comisión Municipal Informativa de Ordenación del Territorio, cuestión que fue iniciada en la sesión plenaria del 19 de los corrientes y tendrá continuación en la presente y en futuras sesiones hasta quedar ultimada.

El Sr. Alcalde precisó que, adoptadas en la última sesión las resoluciones pertinentes sobre las alegaciones dictaminadas por la Comisión Informativa en sus reuniones de fechas 24, 26 y 31 de octubre, se pasaría a la lectura del acta de la reunión de la misma Comisión del día 2 de noviembre, proponiendo igualmente el Sr. Alcalde la asunción por la Corporación en Pleno de los dictámenes emitidos por la Comisión.

La Corporación acordó por unanimidad estimar las siguientes alegaciones y consecuentemente, ordenar el equipo técnico que introduzca en el proyecto de Plan las modificaciones pertinentes:

— Las alegaciones a las que se les asignaron los números 211, formulada por D. Antonio Vidal Mesquida, 218, 257, 258, 260, 284 y 285, por considerar adecuado dotar del terreno suficiente a criterio del equipo redactor y del Ayuntamiento, para destinarlo a Escuela de 8 unidades y actividades educativas.

— Las alegaciones números 7, formulada por D. Antonio Bordoy Capó, 10, 11, 12, 13, 23, 24, 27, 28, 202, 203 y 204, al comprobar que la calificación de los terrenos propiedad de los recurrentes que figuran en el Plan General que se revisa sufre una equivocación de delimitación de zonas, ya que la calificación que debe figurar es la de «Extensiva 400», según el Plan Parcial y proyecto de urbanización del Polígono 14 de Cala Marçal, aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo en sesión celebrada el día 3 de mayo de 1966.

— Las alegaciones números 226, formulada por D. Antonio Far Pereira, 233, 234, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 263, 265, 266, 267, 269, 271 y 286, considerando aceptable lo relativo al punto tercero referido a la dotación de terrenos para la escuela y al punto primero de que los edificios construidos de conformidad con las normas urbanísticas de Intensiva y situados en la Zona Extensiva, quedarán sus terrenos calificados como Zona Intensiva. En relación al segundo punto se tendrá en cuenta la creación de centros asistenciales mediante convenios que realizará el Ayuntamiento en futuras urbanizaciones.

La Corporación acordó por unanimidad, con la abstención del señor Riera, desestimar las siguientes alegaciones:

— La número 358, formulada por doña Isabel Bennásar Obrador, y la número 356, debido a que la situación de la calle que figura en el plano y objeto de reclamación, fue aprobada por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 27 de noviembre de 1982.

— Las alegaciones números 153, formulada por D. Nicolás Oliver Vadell, 154, 155, 156 y 347, por considerar más adecuada la calificación de los terrenos que interesa como suelo urbano Extensiva 800, previa presentación del correspondiente Estudio de Detalle, en el cual deberá figurar la prolongación de la Ronda Crucero Baleares con una calzada de un anchura de 10 metros a partir del mojón de la Zona marítimo-terrestre, a continuación una acera de dos metros y debiendo retranquearse ocho metros las futuras edificaciones, cuya franja será destinada a zona ajardinada privada, quedando las fachadas de las edificaciones a un mínimo de veinte metros, desde la zona marítimo-terrestre, así como la prolongación de la calle Hermanos Pinzón hasta la zona Urbanizable Programada con la misma anchura de la calle actual.

La finca situada a continuación, propiedad de D. Matías Barceló Adrover, autor de la alegación número 366, deberá quedar calificada como Suelo Urbanizable Programado 800, y, en cuanto a las calles de prolongación de la Ronda Crucero Baleares y la perpendicular a la calle Trafalgar paralela a la costa del mar abierto, deberán tener una calzada de 10 metros de anchura a partir de la zona marítimo-terrestre, a continuación una acera de dos metros, y deberá existir un retranqueo de ocho metros para las edificaciones en la zona ajardinada privada de cada solar, quedando las fachadas de dichas edificaciones a un mínimo de veinte metros de la zona marítimo-terrestre. La parte superior de la finca, lindante con la «Pensión César», deberá tener una calle igual de 10 metros, una acera de dos metros, y, una zona ajardinada de ocho metros.

A continuación la Corporación acordó por unanimidad desestimar la alegación número 261, formulada por doña María Oliver Binimelis, por considerar inviable dejar el nuevo Plan General de Ordenación Urbana en las mismas condiciones que el viejo Plan del año 1969, cuando tan considerablemente han variado las circunstancias socio-políticas en los últimos quince años.

Por lo que se refiere a la alegación número 486, formulada por D. Jaime Bennásar Monserrat y otros, se debe estar al convenio establecido con el Ayuntamiento en sesiones Plenarias de fechas 11 de junio y 3 de septiembre pasados.

Terminado el cuestionario de la reunión de la Comisión de Ordena-

cin del Territorio del día 2 de noviembre, se pasó a darse lectura al acta de la reunión celebrada por la misma Comisión en fecha 7 del mismo mes, proponiendo asimismo al Sr. Alcalde que los dictámenes de la Comisión fueran íntegramente asumidos por el Pleno.

La Corporación acordó por unanimidad estimar las siguientes alegaciones, y, consecuentemente, ordenar al equipo técnico que introduzca en el proyecto de Plan General las modificaciones pertinentes:

— La alegación número 1 formulada por doña María Grimalt Roig, al considerar razonable calificar los terrenos propiedad de la recurrente como Suelo Urbanizable Programado Extensiva 500.

— La número 88, formulada por D. Antonio Capó Capó, por considerar más adecuado que los terrenos propiedad del recurrente sean calificados como Intensiva.

— Las alegaciones número 96, formulada por D. José Rigo Roig, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 129, 103, 128, 39, 31 y 191, por considerar que los vecinos afectados desean la recalificación de sus terrenos en suelo rústico.

— Las números 85, formulada por D. Mateo Adrover Vicens, 90 y 135, por haberse omitido en el nuevo Plan la 2.ª Fase de la Zona Verde ubicada en la Avenida Tamarells según figura en el proyecto de obras de urbanización aprobado en fecha 21 de junio de 1976 por la Comisión Provincial de Urbanismo.

— La n.º 150, formulada por D. Bartolomé Sitjar Burguera, por considerar procedente que se grafie el solar n.º 229 en la Urbanización de Ca's Corso, que por omisión se grafio como Zona Verde.

— La n.º 151, formulada por D. Bartolomé Sitjar Burguera, por considerar que el Plan Parcial de Ca's Corso figura como Zona Verde Extensiva 2.000, procediéndose a la subsanación de la calificación de Extensiva 400 que figura en la revisión del Plan y quedando calificada como Extensiva 2.000 hotelera.

— La n.º 280, formulada también por el Sr. Sitjar, por considerar conveniente la modificación del trazado del vial de la Urbanización Lafe, según lo expuesto por el reclamante.

— La n.º 4, formulada por D. Antonio Ramón Gelabert, por existir un convenio con este Ayuntamiento y estudio de detalle aprobado.

Por lo que se refiere a la alegación n.º 361 formulada por D.ª Juana Rosselló Coll y D.ª Pilar Elena Rosselló, se debe estar al acuerdo existente aprobado por el Ayuntamiento Pleno.

(continuará)

VENDO CASA en Felanitx Pelat, 26 con facilidades y solares en Porto Colom Urb. LAFE.  
Inf.: Tel. 575286

SE VENDE TIENDA DE COMESTIBLES. Facilidades.  
Informes: Tel. 581570 y 581211.

Avantatge de llavors

## Primera Gran Trobada Mallorquina a l'Argentina precedida d'una gran ambaixada... i ja és passada

No fa molt que bravejava —jo que no som gens ni mica d'allò que se diu bravejador— de que vint sampedrins havien passat aquest estiu per Felanitx, no podia somiar mai que ens tornaríem sa visita tan prest... ni que seríem tants... per arribar a 110!!! Què vos pensau? I tot ha estat com un atxem, perquè amb una setmana n'hem sortit... això és un dir, encara en queda un que demà partirà (diu ell), i no sabem si això no ha estat una «tienta», per a veure com ens ne desfeiem... i ens hem desfets, de tal manera, que ja no tndrem compostura pus mai, hem quedat desfets... de per tot. Sabeu que és convidar a dinar a 110 persones, sobre tot si tot hom va un poc magre? Malgrat que ho hem fet en dues tongades, aquesta TROBADA MALLORQUINA A L'ARGENTINA serà memorable per tot concepte. Es tresorer d'Agrupació Mallorca ens ha fuit i no sabem a on para, es president xerra totsol i en foraster, no vol ni sentir que li xerrin mallorquí, diu que en té prou, i a un servidor que no és més que un pobre secretari, que no ha fet més que bé en tota la vida, posant es nom de «Mallorca» a un carrer de San Pedro, i «Ciutat de San Pedro» a un carrer de Felanitx, agermanant amb N'Andreu Timpano ambdues ciutat, els altres membres de la junta directiva no em saluden, ni em miren, tot lo més, i amb cara de voler-me treure es carcabòs o capolar-me es fetge, em diuen: «Culpa teva... culpa teva... CULPA TEVA!!!»

Idè si! Per culpa meva, i en bona hora ho diguem, han passat per San Pedro més de cent turistes, i no ho hem de fer tan gros, no eren tots mallorquins, i de felanitxers... una grapada, per no dir «grapadeta», que queda lleig, vistes ses intencions d'En Tomeu Penya («Coverbos») amb Na Francinaina. Jo me pensava que tot era una broma d'En Jordi Gavina a «Instantànees en gadgets». Com que les paga En Toni Moliner... me pensava que seria com allò d'aquell viatge en camió bolcador, traginant s'equip de futbol del «Felanitx» a jugar a un altre poble, i En Jordi començà a tocar. Quan es conductor se'n va tèmner sa carretera havia quedat regada de jugadors i senalletes de berenar. Cràcies a Jordi i a que el «FELANITX» m'arribava a temps, armàrem un poc aquest «tinglado» perquè encara esper carta d'En Toni Moliner... i això que no mirava prim de cridar-me per telèfon. És allò que es diu tota una organització, i de ses bones!

I no ho ha estat una broma. És a dir, segons se miri. Però ho contarem amb detall, perquè crec que val la pena. Des dels darrers dies d'agost que sabíem a San Pedro que «Viatges Barceló» organitzava la XXI AMBAIXADA TURISTICA BALEAR, per a nosaltres segona edició d'aquella XVI AMBAIXADA de 1979. Senya que les havia agrada. Per a nosaltres era tocar el cel amb un dit, veure a San Pedro en mig de Río de Janeiro, Catarates de Elguazu i Buenos Aires, tan gros com allò de «Londres, Paris, Felanitx» des conco En Tomeu. Havíem arribat a un nivell turístic internacional! Es nostre batle interessat en la qüestió, estava més nerviós que els «examinandos» que tenc aquests dies (fi de curs). Una ambaixada de 70 «ambaixadors» era gros, per començar... i per Agrupació Mallorca, més gros encara. Estavem a zero, com de costum, i com que no teníem res que perdre, comunicàrem es programa, lo primer de tot, perquè sense programa, ja se sap, no anam en lloc. Passaren els dies, i un «Felanitx» que m'arriba diguent En Jordi Gavina que s'organitzava un «charter» des de Felanitx a l'Argentina. «Deu esser lo mateix» vàrem pensar, però prest els organitzadors de l'Ambaixada ens digueren que una cosa era l'Ambaixada i altra era la «Trobada», i per lo tant res que veure una amb s'altra. Quan quedà aclarit que la «Trobada» era composta per 40 trobadors o trobadissos, i que arribarien cinc dies després que els altres 70... es tresorer ja començà a faltar a ses reunions... i jo no gosava ni piular, ni fer la contra (que és lo meu...).

Es programa s'ha complit, Gràcies a Déu!, punt per punt exactament igual, per l'Ambaixada que arribà primer i per la Trobada que arribà després. Una caravana d'automòbils anà a esperar els autocars a 13 quilòmetres enfora de la ciutat de San Pedro. Cada automòbil duia una bandera mallorquina, i n'hi havia prop de vint. Ens feia recordar aquella arribada de l'Infanta a Felanitx, contada p'En Jaume d'Albocàcer, tota la gent en veure s'autocar cridava «Ara ve! Ara ve!...». I al cap darrer arribaren. En Joan, Na Catalina i sa seva nineta (dels meus ulls) Na Maria Antònia, vestits de pagès, estaven fets un «cromo», feren sa presentació. És un dir, ningú va entendre res, més que era ver que a San Pedro encara hi ha mallorquins, que xerren en felanitxer, malgrat sien argentins de segona i tercera generació d'aquells mallorquins que arribaren un dia, amb una mà davant i una... estrenyent una mida de la Mare de Déu de Sant Salvador, que les tindria fermats de per vida a Sa Roqueta. Ningú les esperava com avui, ni havia músiques... ni alegria. Per aquells que no pogueren tornar mai, per un dia almanco, San Pedro s'havia convertit de bon dever en Mallorca.

S'entrada a San Pedro fou una cosa com degué esser sa Colcada del Rei En Jaume entrant a Ciutat. Sa veu de Na Xesca Adrover cantant sa «Mateixa Felanitxera», convidava la gent a sortir al carrer, i el carrer era talment com una «clenxa en dos sementers, una guapa i s'altra més» vessant de gent que reia i saludava agitant mans i mocadors i adesiara qualque crit de «Viva Mallorca!» que era contestat des dels autocars amb un «Visca!!!» ben rabent. Era, vertaderament, una festa de carrer.

Arribats a La Sala les esperava es batle, don Guillermo Farabollini.

Aquí vos voldriem donar una explicació als que heu quedat a la Vila. Podriem tenir un batle de llinatge Bordoy, per exemple (i perquè el tenc avinent), però no és culpa meva, aquí no és com a la Vila que «es més boig sap fer rellotges i al més cabota de tots l'estojam per fer-lo batle», aquí foren els vots que no bastaren... ni per treure un regidor! Déu sap el que fa...! i jo content.

El batle, que al mateix temps és encara director de la Coral, havia assatjat una frase que li havíem preparat, i la repetia una vegada i altra amb Na Roseta, sa seva dona, que no podent esser mallorquina és filla de catalans. Quan es batle amollà: «Siau benvinguts, germans mallorquins», sense returar gens, me pensava que caurien ses aranyes. Mambelletes, que no n'hi feren tantes ni quan guanyà ses darreres eleccions, i qualcú que comentava «Ès dels nostres... Ès dels nostres...». Un emotiu parlament recordant als mallorquins que deixaren els seus ossos per aquí, d'agraïment als que havien arribat fins a San Pedro i una convidada a tornar tots, i més encara, perquè «d'avui endavant La Sala i tot San Pedro és ben ca vostra».

Poques paraules i ben dites, es batle convidà a «refrescar-se» un poquet. «Ell que vos pensau!» com deia sa padrina, havien posat taules plenes de vi, pa... i sobrassada!!! «Aquesta sí que m'és bona!» deia un de per Ses Salines «i què vol dir, això sí que no's pot creure», i nosaltres que responíem «vol dir que això és sobrassada... vol dir que aquí feim matances». No sé si era efecte des vinet o que En Guillem, un de Palma, agafà es piano pel seu compte, i a l'instant La Sala era un saló de ball, amb boleros, copeos i mateixes, allò que es diu un sarau, i gent que cantava cançons que feia quaranta anys havien sentit cantar als seus padrins. Sort que es vi i sa sobrassada eren bons, però lo que ho feia molt millor que vertaderament no era, era que estàvem tan lluny d'aquella terra... Ala, no parlem pus, que m'envesteix sa punyetera angoixa.

(continuará)

## 030 CARABOLS

- 1680 Lluís Albert Ferrater és el primer home europeu que es fuma un «porro».
- 1937 Els italians posen en pràctica a Guadalajara (Espanya) una nova tàctica militar: avançar en sentit contrari al de l'enemic.
- 1983 Les llengües oficials de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears són: la bona i la de «dir tacos».

### OCASION se vende piso

de 150 m2. Grandes facilidades.

Informes: Tel. 581633

## CINE FELANITX 581231

Hoy sábado a las 9 y mañana domingo desde las 3

La gran obra de A. VAZQUEZ FIGUEROA llevada a la pantalla

## TU A REG

Además:

«El desafío de Hércules»

Viernes 25, sábado 26 a las 9 y domingo 27 desde las 3

Un gran reparto encabezado por ROGER MOORE, ROD STEIGER, ELLIOT GOULD y ANNE ARCHER en una película de intriga basada en una gran novela de éxito mundial.

## A GARA DESCUBIERTA

En el mismo programa

CAZADOR DEL ESPACIO:  
AVENTURAS EN LA ZONA PROHIBIDA

Interpretada por Peter Strauss.

# INFORMACIÓN LOCAL

## Festa de Sant Antoni a So'n Valls

A So'n Valls celebraran la festa de Sant Antoni demà diumenge. A les 11'30 hi haurà Missa i a continuació Beneïdes, amb premis per a totes les carrosses participants.

Però avui vespre ja començarà la festa amb el fogueró que començarà a cremar a les 8'30. Hi haurà vi i torrada i ball pel jovent en el local social.

## Els foguerons

Avui vespre serà nit de foguerons. El primer que s'encendrà sembla que serà el del Port, que està anunciat per les 7'30 del capvespre en el regueró de Ca's Corso. A les 8'30 s'encendrà el de So'n Valls. A la vila tenim notícia del de la plaça de Sa Font, organitzat per la Comissió de la festa de Sant Antoni de la Croada de l'Amor Diví, al que se calarà foc a sortida de Missa de les 8 del vespre.

## La festa de Sant Antoni a So'n Negre

A So'n Negre celebraran la festa del seu patró Sant Antoni a finals de la setmana que ve. No disposem encara del programa però podem adelantar lo principal.

El dissabte dia 26, a les 8 del vespre hi haurà Missa —amb l'assistència de les Autoritats— i seguidament fogueró. Hi haurà torrada i actuació de S'Estol d'Es Gerriçó i ball per a tothom.

Les Beneïdes seran diumenge dia 27, a les 3'30 de la tarda. S'estableixen tot un seguit de premis que donarem a conèixer a la propera edició.

Organitza la festa l'Associació de Veïns de Son Negre sota el patrocini de l'Ajuntament de Felanitx.

## VIII Cursillo de Socorrismo

Organizado por la Cruz Roja Española, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, tendrá lugar en Felanitx del 18 de febrero al 11 de marzo un cursillo de socorrismo que se impartirá en el local de Sa Nostra de lunes a viernes y en horas de 8'30 a 9'30 de la noche.

Para información e inscripciones: C. Pou de la Vila, 13 - Tel. 581970, C. Caritat, 5 - Tel. 581888 i Major, 50 Tel. 580401.

## Els «Goigs a Sant Bartomeu»

La vigília de Sant Antoni, festa patronal d'Es Carritxó i després de la Missa, s'havia de presentar l'opuscle número 8 de la col·lecció «Coses nostres» que dirigeix En Pep Grimalt de Ca'n Rotger. Es tracta d'uns «Goigs a Sant Bartomeu» amb lletra de Mn. Bartomeu Guasp i música de D. Bartomeu Oliver.

Aquests goigs, com diu En Pep Grimalt a la nota històrica que apareix al revers de l'estampa, són més que res un himne a Sant Bartomeu, car només es conserven dues estrofes de la composició. De manera que, o bé es desconeix la resta o bé, com han insinuat algunes persones majors, només s'escrigueren aquestes dues estrofes.

El full està il·lustrat per J. Vilar-dell i Fiol.

## Esperança Mestre exposa a

### «Joaquim Mir»

A la galeria d'art «Joaquim Mir» de Ciutat exposa actualment l'artista felanitxera Esperança Mestre. Recordem que E. Mestre va exposar a la vila l'any 1975 a la sala de Cultura de «Sa Nostra».

## Exposició de Mestre Oliver a

### «Sa Nostra»

Ahir divendres s'havia d'inaugurar a la sala d'art de la Caixa de Balears «Sa Nostra», una mostra del pintor felanitxer Gabriel Mestre Oliver, el qual ha estat absent de la galeria local per espai d'alguns anys, per bé que ha exposat a altres indrets de l'illa i àdhuc a l'estranger.

La mostra restarà oberta fins dia 27.

## Curs de redacció i dibuix

Amb motiu de la Setmana Internacional d'Homenatge als Majors, la Llar del Pensionista va organitzar un concurs de redacció i dibuix per a escolars.

Els autors dels treballs premiats, que han estat obsequiats amb un lot de llibres per la Caixa de Pensions, són els següents, en la modalitat de redacció:

Jorge Sánchez Sánchez  
Mateu Bennàsar Albons

Bonaventura Urrea Estelrich del col·legi «Joan Capó».

M.<sup>a</sup> Angels Fuster Riera

Jerònia M.<sup>a</sup> Pont Julià i

Carlheinz E. Feldkamp

del col·legi «Sant Alfons» i

Maria Margalida Picó

Margalida Mestre i

Alicia Adrover Rosselló

del Col·legi «Reina Sofia» de S'Horta.

En la modalitat de dibuix han estat premiats:

Llúcia Miró Hernández

Margalida Obrador Bennàsar

Bernat Mas Adrover i

M.<sup>a</sup> del Carmen García Victorio

S'ha muntat una exposició amb tots els dibuixos, que podrà ser visitada a la Llar del Pensionista durant els dies 19 i 20 de gener.

## Hogar del Pensionista

### CURSILLO DE COCINA

El jueves día 24, a las 5 de la tarde dará comienzo en el Hogar del Pensionista un cursillo de cocina.

### CONFERENCIA MEDICA

El próximo viernes día 25, a las 5 de la tarde, la Dra. Catalina Andreu dará una charla sobre nutrición.

## Próxima apertura

### Centro de Reconocimiento Médico-Oftalmológico

Certificados permisos conducir  
Chequeos

C. Zavellá, 26 - Tel. 582233 - Felanitx

## Bar Restaurante MALLORCA

(Antes Bingo Club Taurino)

P. R. Lull, 21 - Tel. 581631

Hoy sábado día 19

### CENA ESPECIAL

amenizada por el conjunto

«AQUA QUARTET VITAE»

Reserve su mesa

## CAPEADOR LLAUT 36 PALMOS

Motor Solé 50 HP (Ritmo) ó Solé 55 HP (Mercedes)  
Eslora: 7'30 mts. Manga: 2'98 mts. Puntal: 0'85 mts.

Financiación al 12 por ciento anual.

VISIBLE EN:



—Representantes de las primeras marcas Nacionales y Extranjeras.

—Más de 100 embarcaciones de ocasión.

—Consúltenos sin compromiso.

NAUTICA BALEAR - Muelle Viejo - Espigón consigna.

Tel. 227468 - Palma

## REBAJAS

LIQUIDACION RESTOS DE SERIE

## Sastrería CERDA

Géneros de calidad, primeras marcas

Del 30 al 70 % de DESCUENTO

## Fogueró de St. Antoni a Porto-Colom

Avui dissabte a les 7'30 del capvespre, al regueró de Ca's Corso.

Si per mor del mal temps no es pogués celebrar, tendria lloc el dissabte següent.

Organitza l'Associació de Veïnats d'Es Port.

# Festa de Sant Antoni a Felanitx - Any 1985

## PROGRAMA

Avui, dia 19, a les 8,30 del vespre, se calarà foc al fogueró de la Plaça de la Font de Santa Margalida. En haver-hi caliu, podran torrar llangonissa o porquim tots els qui en duguin. Gràcies a la Bodega Cooperativa de Felanitx, i a la firma Trevin, S.A., hi haurà vi i sangria a balquena.

Demà diumenge, **BENEIDES DE SANT ANTONI**.—Una repicada de campanes, a les 3 del capvespre anunciarà la concentració a la Plaça d'Espanya de tots els participants a les beneïdes i als concursos.

A les 3,30, amb tota puntualitat, començaran a desfilat des de la Plaça d'Espanya, pel carrer 31 de Març, fins a la Plaça de Santa Margalida a on es faran les beneïdes.

### ES CONVOQUEN EL SEGUENTS CONCURSOS

#### Carrosses

Exemplars de bestiar

Participacions de centres d'ensenyament o entitats juvenils

Guardes d'animals

### PREMIS

#### CARROSSES

- 1.—10.000 pessetes
- 2.— 7.500 »
- 3.— 6.000 »
- 4.— 5.500 »
- 5.— 5.000 »
- 6.— 4.500 »
- 7.— 4.000 »
- 8.— 3.000 »

#### ANIMALS SOLS

- 1.— 2.000 pessetes
- 2.— 1.500 »
- 3.— 1.250 »
- 4.— 1.000 »

#### PARTICIPACIONS DE CENTRES D'ENSENYAMENT O ENTITATS JUVENILS

- 1.— 5.000 pessetes
- 2.— 4.000 »
- 3.— 2.000 »

#### GUARDES D'ANIMALS

- 1.— 4.000 pessetes
- 2.— 3.000 »

La inscripció al concurs: Mitja hora abans de les beneïdes a la Plaça d'Espanya.

A la primera volta, els participants es limitaran a rebre la benedicció i perllongaran les actuacions dels cors i danses a la segona volta, per donar temps al jurat per completar i afinar la seva puntuació. El veredict del Jurat i l'entrega de premis es farà a continuació de les actuacions dels grups de dansa.

Hi haurà 8.000 pessetes més, que el jurat podrà destinar als qui cregui que en son mereixedors i que per les seves característiques no haguessin estat inclosos en algun dels apartats de les bases.

### ORDRE DE DESFILADA:

- 1er. Exemplars de bestiar.
- 2on. Guardes d'animals.
- 3er. Carrosses.
- 4rt. Participacions de centres d'ensenyament o entitats juvenils.

Es suplica als titulars de les carrosses que a les 3 procurin estar inscrits i que en formalitzar la inscripció especifiquin la seva procedència així com el significat o títol de la carrossa.

**Sorteig de dues porcelles i d'una ensaïmada.**—Es vendran billets del sorteig. Una porcella és donada per «Auto-Reparaciones SANTUERI», Monserrat-Huguet, i l'ensaïmada, pel Forn de Ca'n Vica.

Com a novetat, enguany, abans de l'entrega dels premis, hi haurà

LA GLOSADA DE L'ANY p'En Rafel Roig

ORGANITZA: La Croada de l'Amor Diví.

PATROCINEN: L'Excel·lentíssim Ajuntament i la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvi.

## CALL-17 Boutique

Hasta el dia 27 de enero  
continuamos con las  
**LIQUIDACIONES de temporada**

# Turistes «prehistòrics»

Aquest estiu, un estranger em va convidar a anar a fer una excursió amb ell. Em va dir que visitariem una «defensa d'un habitatge romà».

Em va contar que uns anglesos amics seus li havien mostrat aquella muntanyola on em menava. Era un lloc no assenyalat per cap dels estudiosos de la prehistòria mallorquina.

Arribarem allà dalt i prest me'n vaig tómer que, a més de fortalesa romana, abans havia estat un lloc d'habitatge de temps talaiòtic. S'hi veien ben marcades les formes dels talaiots dels quals es conserven encara els fonaments.

Els es fixaren més en les troballes que feren i, naturalment, ho «batiaren» com a dels romans. Allò que els anglesos havien fet era anar ja ben armats d'un aparell detector de metalls i trobaren més de mitja dotzena de monedes de coure, molt ben conservades i valuoses.

No només prenen banys els turistes, n'hi ha que amb qualche coneixement de causa ja saben llocs que ni els mallorquins coneixem, saben a on van i com satisfer les seves afeccions.

Jo em vaig empegueir de veure que uns estrangers m'havien de donar a conèixer llocs de la nostra prehistòria desconeguts per a nosaltres.

No tots els turistes cerquen «souvenirs» a les «boutiques» ni es limiten a beure vi i licors, o a anar de discoteques.

Es ben hora que tinguem ben senyalitzats tots els llocs on hi pot haver encara coses interessants i sobre guardar-ho de tota destrucció i del possible intrusisme o expropiació tant per part dels annerots propis com externs.

Andreu Vidal

## Demografia 84

### REGISTRE CIVIL

Naixements 127 = 127  
Matrimonis civils 9  
Matrimonis canònics 68  
Total matrimonis = 77  
Defuncions = 146

### PARROQUIA ST. MIQUEL

Matrimonis 58 = 58  
Baptismes  
Nins 55  
Nines 50 = 105  
Defuncions  
Homes 66  
Dones 69 = 135

### PARROQUIA DE CA'S CONCOS

Matrimonis 1 = 1  
Baptismes  
Nins 2  
Nines 7 = 9  
Defuncions  
Homes 3  
Dones 1 = 4

### PARROQUIA DE S'HORTA

Matrimonis 7 = 7  
Baptismes  
Nins 7  
Nines 5 = 12  
Defuncions  
Homes 4  
Dones 1 = 5

## El costós preu de morir-se

Si vos pega moriguera un bon disgust podeu dar tant als que pogueu deixar com a la seva cartera.

Si no teniu un capitalet —en temps ben preparat— les podeu deixar un forat que doni més d'un calfred.

El govern vol controlar el cost d'anar per la plaça, mentre que el preu de la caixa tot-sol el deixa envelar.

Més a un moment donat és de necessitat primera i si no li lleven la pujera l'emprar bagul estarà privat.

Posat que hi ha poca competència i l'hora no és per mercadejar, si un bagul heu de comprar pagareu un preu sense clemència.

Bernat

SE OFRECE CHICA para trabajar por horas, o atender a persona mayor.

Inf.: C. Sol, n.º 12 - Felanitx

SE DAN CLASES DE INGLES INFORMES: EN ESTA ADMON.

# Naps



- La CA se duplica.
- Aplegui les inicials dels següents mots: Comunitat Autònoma Comunitat Autònoma. Ho envii allà on vulgui i n'obtindrà el resultat esperat.
- El coït és un ajuntament de dues persones o animals.
- Les orgies són ajuntaments de moltes persones o animals: desset o això. És igual.
- Aquests Naps fan fugir el fred de bon de veres.

## instantáneas en GADGETS



Autocares lujo excursiones,  
Servicio Taxis y Microbuses,  
Tels. 580246 - 581135 — FELANITX.

• El pintor felanitxer MIQUEL BARCELO, tras ¡dos meses! de haber enseñado al todo MADRIZ su arte en la sala «Juana Aizpuru», expone desde el pasado día 7 en TOKYO; donde no pudo asistir a la inauguración por falta de tiempo. Para más problemas falleció su abuela (a la que le faltaban poco más de una decena de meses para ser centenaria). Estuvo de forma precipitada dos días en FELANITX y marchó con prisas a PARIS, allí prepara a fondo los lienzos que va a presentar en el MUSEO CONTEMPORANEO, para principios de octubre... Trabaja en una vieja Iglesia, semirruinosa...

Un trabajo exhaustivo, ya que el tiempo apremia y tiene intenciones

de veranear en su PORTO-COLOM este verano... ¡Si es que llega!

• Otro pintor, con auténticas raíces felanitxeras, RAFEL JOAN, que sigue las huellas de M. BARCELO, fue objeto de un amplio reportaje en «EL DIA», la semana pasada. Un pintor con porvenir. ¡No cabe duda!

• También MESTRE-OLIVER estará estos días en FELANITX. Mostrando lo mejorcito de su última etapa en «Sa Nostra», antes de emprender su nueva andadura alemana, donde tiene un mercado que absorbe el total de su producción. A Biel le esperan las salas más prestigiosas de FRANKFURT y de STUTTGART.

• Un artista casi desconocido para todos ustedes es, sin duda, JAUME MARTORELL. Que tiene vendido todo lo que pinta. Es el encargado de confeccionar la portada del programa de nuestras FIESTAS para este año. La noticia nos llegó *off the record*.

• Y dejemos la pintura de un lado, porque hablando en plata les diré que *el oro es más caro*. Un doble sentido que viene a cuento para el I TORNEO DE FUTBOL LOCAL-COMARCAL PARA JUGADORES NO FEDERADOS que puede ser un éxito. Más sobre todo si vuelve a salir el mítico equipo del

JUVENTUD, que hizo época. Ya saben, GRIMALT, CRUELLAS, VAQUER, BENNASAR, CREUS, NADAL... etc. ¡Lo que vamos a ver, si se tercia!

• También puede resultar exitoso este HOMENAJE a D. MACIA «TIBUS», ya que son cantidad los interesados en rendirle este tributo que merece, por ser el maestro nacional más cachondo de los últimos tiempos. La fiesta parece que va a celebrarse por todo lo alto, con toda la pompa y el boato de rigor, en la mismísima barbacoa «LA PONDEROSA». El teléfono a llamar, si quiere apuntarse al festejo, es el 580000. ¡Ya lo saben!

• *I per acabar, FOGUERONS, que amb aquest fred són més que necessaris.*

JORDI GAVINA

## Carta AL DIRECTOR

LOS REYES MAGOS Y EL ALCALDE DE FELANITX

El sábado día 5 de enero arribaron a Porto-Colom, aproximadamente a la misma hora de años anteriores y de otros muchos lugares, los Reyes Magos de Oriente, a bordo de una embarcación de pesca.

Era una tarde-noche de perros, con mucho frío, viento, llovizna, etc.

Al atracar la embarcación, el señor Alcalde de Felanitx, en vez de felicitarnos por haber realizado un servicio desinteresado, nos recriminó el habernos retrasado, cosa inexacta, ya que habíamos atracado a la hora indicada. Entonces nos hizo saber que el único que manda es el alcalde, cosa que me atrevo a poner en duda, y por si el Sr. Mesquida no está enterado, como marinero siempre he oído decir que en el mar quien manda es la Comandancia de Marina y no el alcalde, aunque sea el de Felanitx.

Salero

## GOLEADORES

Una sección que patrocina  
«AUTOCARES CALDENTY»

Sus excepcionales  
con  
Autocares



J. CALDENTY, S. A.  
Tel. 580153

C. D. FELANITX

- 1.—M. Rial, con 8 goles.
- 2.—Vera, con 6 goles.
- 3.—M.A. Caldenty, con 2 goles.
- 4.—Covas, Vacas y Seminario, con 1 gol.

FELANITX ATCO.

- (1).—J. A. González y D. Cano, y N. Juliá, con 3 goles.
- (2).—Miñarro y Gaspar, con 2 goles.
- (3).—Muñoz, Moyano, Alfonso y Nico, con 1 gol.

JUVENILES

- 1.—CRUCERA «Guindi», con 10 goles.
- 2.—Fiol, Bennasar y Antich, con 6 goles.
- 3.—Antich, con 4 goles.

INFANTILES

- 1.—J. Gallardo, con 11 goles.
- 2.—Uguet, con 5 goles.
- 3.—Bennasar, con 5 goles.

ALEVINES

- 1.—Muñiz, con 12 goles.
- 2.—Artigues, con 5 goles.
- 3.—Rosselló, con 4 goles.

BENJAMINES

- 1.—Basilio, con 8 goles.
- 2.—Maimó, con 4 goles.
- 3.—Herrero, con 3 goles.
- 4.—Caña y Esteban, con 2 goles.

A.

## Aviso de GESA Lectura

En Felanitx, los días 23,  
24 y 25.

# cine principal

Hoy sábado a las 9 y mañana desde las 3

Tel. 580111

Venga a reír, venga a llorar, venga a amar...  
La película que conmocionó a Hollywood  
— Nominada para varios oscars.  
— Premiada con 4 globos de oro.

## LA FUERZA DEL CARIÑO

con Shirley Mac-Laine — Debra Winger — Jack Nicholson

Además:

La acción en todos sus extremos

## LA FURIA CHINA

Jueves día 24 UNICO DIA a las 9 noche

LOCALIDADES A 150 PTS.

Antes todos los caminos llevaban a..., pero ahora

## Todos los caminos conducen al hombre

con Gayle Lorraine y Jacques Satany

Y de complemento:

Aunque el tiempo esté fresco saldrá con calor

## LA INMORAL

Viernes 25 y sábado 26 a las 9 y domingo 27 desde las 3

Seguimos con nuestra carrera de grandes éxitos, para Vds.

## GREYSTOKE

La leyenda de TARZAN

A continuación:

¿CUANTO COBRA UN ESPÍA?

# SUPERHANSAS

OFERTA ESPECIAL

Queso mahonés 795 pts. Kg.

Tambor Lucil 5 Kg. 690 pts.

Mimosín 4 l. 265 pts.

No olvide encargar su pollo al ast al Tel. 581618

## Les obres del Calvari

Les millores realitzades al Camí del Calvari i a la seva església, dutes a terme per un grup d'entusiastes felanitxers que aportaren el seu esforç personal per dignificar aquell lloc privilegiat, fou un eficaç estímul de solidaritat ciutadana i una presa de consciència pels qui estimen les coses pròpies.

Amb les obres ja fetes, se pot pujar còmodament l'escalinata que condueix al mirador de l'oratori, des d'on se contempla la panoràmica, sempre nova, dels variats paisatges de la nostra contrada, i és pot dir que aquesta facilitat viària, ha fet possible que siguin molts els qui aprofiten qualsevol ocasió per visitar el capdamunt del pujol sagrat.

Els impulsors d'aquets treballs, amb el sà propòsit d'adesar el nostre Calvari prest, han alçat forca al seu descans hivernenc i se disposen, altra vegada, a continuar, en renovat entusiasme, les fites que s'havien proposat.

Els qui vulguin col·laborar amb algun donatiu el poden entregar als coordinadors d'aquesta empresa, per mediació de la Creuada de l'Amor Diví.

Que Déu els ho augmenti per una altra part.

## El Curs Studia 1985

El pròxim dijous, dia 24, a les 9'30 del vespre, al saló d'actes del Col·legi de Sant Alfons, tindrà lloc la sessió inaugural del Curs Studia que, enguany sota l'epígraf monogràfic «Una visió de l'home: Curs d'Antropologia Crítica», explicarà el Pare Antoni Oliver Monserrat, C.R.

Es inqüestionable el bon servei que el Curs Studia ha fet a l'Església local, des dels mateixos dies del Concili Vaticà Segon, obrint finestres i mentalitzant els seus alumnes de cara als nous corrents innovadors que des de llavors han sorgit dins l'Església i dins la societat.

L'esquema de la primera lliçó és el següent:

«L'home com a consciència. L'home que pensa. L'home que cerca. El descobriment del món. El descobriment del ser. El descobriment del Jo. Els grans cims del pensament».

La matrícula es podrà formalitzar el mateix dia del començament del Curs.

Les lliçons del mes de gener seran en dijous; però les corresponents als mesos de febrer i març, seran en dimarts.

Bibliografia que s'aconsella de llegir:

B. Farrington, «Ciencia y filosofía en la antigüedad». Ariel, Barcelona 1981.

E. Fromm, «Psicoanálisis de la sociedad contemporánea», F.C.E., Madrid 1983.

E. Fromm, «El miedo a la libertad», Paidós, Barcelona.

Varios, «Antropologías del siglo XX».

Sígueme, Salamanca.

## S'aprovà el pressupost per a...

(Ve de la pàgina 1)

i qualificà d'excessiva la inversió al cementiri (10 milions) i per últim recalca la necessitat d'extremar el rigor en l'administració dels doblers públics.

L'assumpte de la subvenció a la Casa Hospici, provocà un debat que, tot i que s'havia de considerar marginal, fou contestat pel regidor d'AP Pere Batle amb molta energia.

El Batle contestà a les interpeHacions formulades recordant la reestructuració dels serveis administratius municipals abordat d'uns anys ençà i fent diferents puntualitzacions entorn a la Casa Hospici, la inversió en favor del deport i suposant que en l'assignació dels sous dels regidors havia imperat més bé un criteri de sobrietat que no pas d'aprofitament.

Tomeu Tejedor intervingué per Aliança Popular expressant el parer de que el projecte del pressupost quedàs damunt la taula ja que, segons el seu grup, una sola sessió de Comissió no era suficient per jutjar i decidir la qüestió.

Els vots afirmatius d'Unió Felanitxera tregueren per majoria el pressupost endavant, que fou votat en contra per la resta d'integrants del Consistori.

## de sociedad

### NAIXEMENT

Na Margalida Gomila Monserrat, esposa d'En Bartomeu Mestre Vicens (residents a Castelló), ha donat a llum el seu primer fill, un nin molt robust, el qual en el baptisme rebrà el nom de Miquel Angel.

Felicitem als novells pares.

### NOCES

Dissabte passat a migdia, a l'església del Carme de Portocolom, es va celebrar l'enllaç matrimonial dels joves Sebastià Cruellas Roselló i Maria de l'Esperança Garau Miquel. El va beneir en nom de la santa Església Mn. Bartomeu Miquel, rector de Felanitx i oncle de la núvia.

Foren padrins de noces els respectius pares D. Antoni Cruellas Vadell i D.<sup>a</sup> Catalina Rosselló Tugores; D. Francesc de Sales Garau Alzina i D.<sup>a</sup> Elisa Miquel Díez.

La cerimònia es va celebrar dins la més estricta intimitat familiar.

Enviam la nostra felicitació als novells esposos.

### NOCES D'OR MATRIMONIALS

A Barcelona varen celebrar dies passats les noces d'or matrimonials, els esposos D. Marc Rigo Rotger i D.<sup>a</sup> Maria Grimalt Grimalt. Per tal motiu es reuniren amb la

seva família en un santuari de la comarca de Vic.

Enviam al matrimoni Rigo-Grimalt la nostra més sincera felicitació.

### NECROLÒGIQUES

Dimarts dia 8 descansà en la pau de Déu a Felanitx, a l'edat de 98 anys, havent rebut els sants sacraments i la Benedicció Apostòlica, D.<sup>a</sup> Margalida Gelabert Gomila, Vda. de Barceló. Descansi en pau.

Reiteram el nostre condol a la seva família i d'una manera especial als seus fills D. Antoni i D. Miquel i filles polítiques D.<sup>a</sup> Maria Mestre i D.<sup>a</sup> Francisca Artigues.

El mateix dia, entregà l'ànima a Déu també a Felanitx, a 66 anys i després de rebre els sants Sacraments, D. Jaume Llopis Pou (Patrió). Al cel sia.

Reiteram el nostre condol a la seva família i d'una manera especial a la seva esposa, filla i fill polític.

### Adoració Nocturna Femenina

Avui dissabte, a les 9 del vespre, a la capella de les GG. de la Caritat, hi haurà Vigília d'Adoració Nocturna Femenina.

### Adoració Nocturna

Dilluns dia 21, a les 9 del vespre, a l'església del Convent de Sant Agustí, hi haurà Vigília d'Adoració Nocturna.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Miguel Provenzal Artigues**

(Dimes)

que falleció en Felanitx el día 7 de enero de 1985, a los 75 años, habiendo recibido los santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**D. E. P.**

Sus afligidos hermanos Gabriel y Catalina; ahijados María y Ginesa; sobrinos Micaela y Blas Vera; primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan triste pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C. Santanyí, 15 - 1.º



VII ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

**Dolores Nicolau Mateu**

acaecido en Palma el día 9 de enero de 1977, a los 32 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**D. E. P.**

Sus familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma.

# vint-i-cinc anys enrera

## UN BALL

No vos creguéssiu que els joves d'antany estassin mans fentes a l'hora del divertiment i passatemp. Els hauríeu hagut de veure balla qui balla seguint el so de les millors melodies dels cantants de moda! Però no vull estendre'm en detalls minuciosos per por d'altres cantents, i em limitaré només a reproduir la següent convocatòria:

### BAILE

«En el local de F.E.T. y de las J.O.N.S. y organizado por una sección de la banda de música de nuestra ciudad, tendrá lugar el 16 de Enero, un interesante baile, al que de forma especial, se invita a los familiares de los músicos y simpatizantes».

### SANT ANTONI ES UN BON SANT

La festa popular de Sant Antoni de l'any 1960, va resultar ben magreha, segons el signat de «Hondas Callejeras» que escrivia, clarament, «que las tradicionales Benéides perdieron popularidad y afluencia...».

I amb suposicions pessimistes continuava:

«Lo malo sería que este año fuera el principio de la decadencia de las mismas».

El columnista anava ben errat de comptes, ja que l'any passat mateix, baldament hi hagués hagut pesta porcina i mal de potó, en la curolla de cercar la nostra pròpia identitat, hi hagué bestiar a beneir fins a les darreries de febrer. Digau-ho als de So'n Prohens que hagueren de fer coa esperant el seu corresponent torn, perquè tota la nostra comarca es desfà a peces per tal de venerar al Sant dels grans dejunis i abstinències.

I és que, devocions a part, aquesta celebració cau com l'anell al dit, —dins el gener intensament fredoler—, per estar redossats a una gran caliuada, i venguin bon trosos de llangonissa i bones tímboles de vi recent trascolat. Tot en u fan rompre el dejuni al sant més sant, manco Sant Antoni que no el torcen així com així, perquè ell segueix unes dietes ben diferents i

sap que totes aquestes concupiscències de la gola congrien seu i també augmenten el colesterol...

Però nosaltres, débils mortals, aferrats a les coses materials, espolsam els mals esperits amb bones bocinades de llangonissa i quan el vi ens alegra el cor, encara tenim delit d'implorar al Sant Anacoreta amb aquesta o semblant úplica:

Oh gloriós Sant Antoni  
de Felanitx estimat,  
de les ires del dimoni  
guardau la nostra ciutat.

### S'ANY DE SA NEU

Aquets dies passats, 8 i 9 de gener, hem vist una bona nevada dins la nostra contrada. És una visió glaçada no molt freqüent pels nostres indrets i ens ha donat oportunitat de contemplar un espectacle de singular bellesa.

Idò bé, el 15 de gener de 1960, ara fa vint-i-cinc anys, també va nevar amb molta abundància, dins la nostra ciutat. El «Felanitx» publicava una fotografia de la Plaça Pax i vos dic per cosa certa que hi havia neu a balquena.

Fent referència al fet que comentam, el nostre Setmanari en donava notícia en un article poètic sig-

nat per «Luisa» i titulat «Sinfonia blanca», en que descriu «que nuestras calles vuelven a ser una alfombra de terciopelo blanco...».

«Hondas Callejeras» així mateix s'en feia ressò amb aquesta nota:

«Con la nieve, un nutrido grupo de improvisados fotógrafos se lanzó a la calle y podemos decirles que el Calvario y San Salvador registraron muchas llegadas de excursionistas».

La neu ens visita molt de tard en tard i això fa veritat aquella dita de «S'any de sa neu» quan ens volem referir a un temps llunyà.

Benvinguda sigui sa neu i que sigui realitat aquell altre refrany de:

NEU AL GENER, TOT L'ANY  
VA BÉ!

Fins una altra, si Déu ho vol.  
D'ALLAVORS

SE VENDE RESTAURANTE MARBLAU y un solar en Centro Comercial Porto-Colom.

Informes: Tel. 575174 - 575286

## Bodega de Felanitx Sdad. Coop. Ltda.

Se comunica a los Sres. Socios que pueden pasar por las oficinas a recoger los justificantes correspondientes al pago del 1.º Plazo de la cosecha de 1984, que les ha sido abonado en la forma acostumbrada.

Los Sres. Socios interesados en retirar orujo pueden pasar por las oficinas y se les proveerá del correspondiente vale.

El Consejo Rector

## Novedades LOBELIA

Continuamos con las

**SUPER REBAJAS**



## Jaume Llopis Pou

va morir el dia 8 de gener de 1985 a Felanitx, a 66 anys, havent rebut els sants sagraments i la Benedicció Apostòlica

### Al cel sia

La seva esposa, filla, fill polític, néts i els altres parents, vos demanen que encomaneu la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: Bellpuig, 13 (Ca'n Patró)

## Ayuntamiento de Felanitx ANUNCIO

### REDUCCION ARBITRIO RECOGIDA DE BASURAS

Se recuerda al vecindario, que la tarifa relativa a viviendas particulares en Felanitx, litoral, S'Horta y Ca's Concos, gozará de una reducción del 50% de la misma, siempre y cuando se demuestre que en la misma sólo habitan personas jubiladas, que disponen de una sola vivienda y que la renta total percibida por el conjunto de personas que conviven en dicho domicilio no exceda de 37.170, pts. mensuales.

El plazo para presentar la justificación que da derecho a la reducción de la tasa finalizará el día 28 de febrero.

Felanitx, a 2 de enero de 1985

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

### OPOSICION PARA AUXILIARES DE ADMINISTRACION GENERAL

Las pruebas de la oposición convocada para cubrir dos plazas de Auxiliar de Administración General de este Ayuntamiento de Felanitx, darán comienzo a las nueve horas del día cuatro de Febrero de 1985 en el Salón de Actos de esta Casa Consistorial.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Felanitx, a 20 de diciembre 1984.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

## Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social

Se recuerda a todos los Mutuistas del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, que tengan pendientes cuotas del año 1984, que el próximo día 31 de enero finaliza el plazo para hacerlas efectivas sin recargo, pasado dicho plazo deberán ser abonadas con requerimiento, incrementado con los gastos correspondientes.

Felanitx, 8 de enero de 1985.

EL CORRESPONSAL

PEDRO LLOMPART BOSCH

## ENDEVINAIA

Una cosa vos vull dir  
que me pareix encertada,  
no és plana ni quadrada,  
és llarga i se diu així:  
un animalet  
amb un pam de coa  
i cada passa que dóna  
en deixa un poquet.

### SOLUCIÓ A L'ANTERIOR

Això és bo d'endevinar,  
no crec que ningú se'n riga  
i no és estrany que to diga  
quan he passat més fatiga  
és quan m'ha faltat es pa.  
(Es pa)

SE VENDE Restaurante Marblau y solares en Urb. LAFFE de Porto-Colom con facilidades.  
Inf.: Tel. 575174 - 575286



# Gracias Mallorca.

*La singular aceptación que nos ha brindado el público de Mallorca y la excelente predisposición de nuestro personal, son un valioso regalo de aniversario que nos ha hecho felices durante todo el año; pues nos ha permitido ver que, día a día, somos capaces de superarnos y ofrecer nuevos alicientes. Hecho constatado por la creciente participación que hemos obtenido en la oferta turística y de entretenimiento de Mallorca. También deseamos agradecer la buena voluntad de cuantas empresas, entidades, medios de comunicación y organismos han colaborado con el Casino a lo largo de todo el año.*



casino  mallorca

Exposa a «Sa Nostra»

## Mestre-Oliver, un mestre pintor

per Maikel

Biel Mestre Oliver damunt les seves espatlles de trenta i pico d'anys du una llarga trajectòria com a pintor. Felanitxer, que va realitzar la primera exposició a Manacor, devers l'any 75, amb tan mala llet que va coincidir amb la mort del «Caudillo». La sala a on exposava —axí com els cines, sales de festa...— es varen veure obligats a tancar. Però el temps passa. Avui és un artista conegut i bastant cotitzat.

—Després vaig exposar per totes les Balears. Quatre vegades a Ciutat. Fins que em vaig donar compte de que estava ficat dins un cercle tancat, que no tenia cap sortida vàlida. Aquí el mercat és molt reduït...

Malgrat els seus cabells llargs s'entreveu una incipient calvicie, porta una frondosa barba. És home tranquil, de paraules i fets. Abans fumava amb pipa, ara li agraden més els puros, més encara si son havans.

—...Vaig sortir per una altra banda perquè no volia participar en aquesta guerra de «celebritats locals»... Cada poble té la seva figura, i d'aquí no en surts.

Fot una bona xupada al puro.

—Així vaig connectar amb altra gent. Un altre món, bastant més diferent. Vaig conèixer gent d'Alemanya, gent qui li va agradar la meua pintura. Durant una sèrie d'anys he fet molta de feina per ficar-me dins aquest mercat, l'alemany. Avui començ a recollir els fruits de tot aquest treball. El passat mes de novembre vaig exposar a Lörrach, juntament amb En Joan Bennàsar i En Miquel Brunet, també hi havia obres d'En Miró i d'En Tàpies. Actualment tenc una mostra a la galeria «Schupp» (Colònia) i a principis de març faig comptes exposar simultàniament a Frankfurt i Stuttgart; precisament seran alguns dels quadres que podran veure els felanitxers a «Sa Nostra». Vull recalcar que aquí no faig una exposició comercial, perquè cap de les obres estarà a la venda. M'interessa que els meus amics felanitxers i els interessats per la meua producció, que evoluciona constantment, es puguin fer càrrec. Molta gent no ha tengut l'oportunitat de conèixer la meua trajectòria, sens dubte perquè em trob en dificultats a l'hora de reunir una col·lecció de quadres prou interessant per mostrar, ja que el mercat alemany m'absorbeix completament.

Li dic que és una llàstima que els pintors mallorquins hagin de sortir

fora, per treure es bec, i agafar qualque «mica».

—Sí... Però passa que aquí tot està saturat, totalment estancat. I les entitats oficials com el Consell, Ajuntaments, Ministeris de Cultura, no fan res de lo que haurien de fer. No promocionen ni protegeixen les arts plàstiques... Això és una de les raons. Un altra potser l'aïllament que patim. Es fa molt difícil aconseguir exposar fora. I per una altra cap et diré que a Mallorca és quasi impossible veure pintura bona, arriba tan poca cosa...

Mestre Oliver ha aconseguit sortir d'aquest cercle tancat gràcies a la feina d'un marchand, en Klaus Dobrig, que es va cuidar de promocionar la seva pintura i organitzar les seves exposicions.

Biel, mostra a «Sa Nostra» una vintena d'obres (són de tamany gran), lo més representatiu de la seva producció, alguns procedeixen de col·leccions particulars i altres són els qui pel març viatjaran a Alemanya.

En Biel no s'atura de xupar...



P.<sup>a</sup> Ramón Lluís, 12 - Tel. 581521  
FELANITX  
AUTOVENTA

Estos son algunos de los vehículos de que disponemos.

Renault R-9 PM-W  
Renault R-4 Furg. PM-P  
Renault R-18 PM-S  
Opel Corsa L PM-Y  
Ford Fiesta Gia 1.3 PM-M  
Ford Fiesta N PM-X  
Seat Fura PM-W  
Seat 127 PM-J  
Seat Ritmo PM-P  
Citroen 2 CV  
Peugeot 504 Diessel PM-O  
Furgoneta Avia PM-P  
Renault R-12 TS PM-J  
y otros.

Disponemos de otros vehículos económicos. Precios de coste.

Facilidades de pago a convenir

## El Felanitx mereció ganar

### Inadmisible arbitraje del Sr. Amengual

Felanitx, 1 - Ciutadella, 1

Aceptable entrada en una tarde gélida. El partido empezó a las 4 de la tarde en lugar de la hora anunciada, para facilitar el regreso de la expedición visitante.

FELANITX: Nadal (2), Acuña (1), Galmés (2), Valentín (2), Oliva (2), R. Nadal (2), M. Rial (3), Muntaner (2), Seminario (2), Vicens (-) y Vera (3).

Vacas (2) por Acuña y M. Angel (-) por Vera.

ARBITRO: Amengual (0). Muy mal, una auténtica calamidad. Consintió todo lo que quiso a los jugadores visitantes, así como a su banquillo. Tarjetas, doble para Vicens que tuvo que abandonar el terreno de juego, amarillas para Bep, Marcos, Prats y Doro, que debieron ser rojas.

GOLES: Min. 13, tras una falta que bota Prats completamente desmarcado, 0-1. Min. 65, Galmés centra, toca de cabeza Seminario y Vera, que tiene un guante en el pie izquierdo, marca a placer, 1-1.

#### COMENTARIO

El domingo se escapó un punto en «Es Torrentó» de una forma que no tendría explicación si no hubieran existido los factores que lo hicieron posible: la mala suerte del Felanitx (un gol anulado a Vera y múltiples ocasiones) y el montaje del equipo menorquín que metió once hombres delante de su área, practicando un antifútbol total, nunca visto en este terreno de juego en la presente temporada. Pero gracias a la colaboración del colegiado, a esa defensa numantina que recurrió a todas las artes y mañas (incluyendo la violencia).

Para colmo consintió al entrenador visitante la pérdida deliberada —en plan chulo— de unos diez minutos, paseándose a sus anchas por el rectángulo de juego. Vista la tolerancia del inepto Sr. Amengual los restantes jugadores y técnicos del banquillo visitante también le imitaron.

Vamos... ¡Lo nunca visto!

MAIKEL

NOTAS.—La Junta Directiva del C.D. Felanitx en sesión ordinaria celebrado el pasado martes acordó comunicar a los aficionados y vecinos de esta Ciudad, que a partir del próximo partido a celebrar en «Es Torrentó», el día 27 contra el Atco. Balears, sufrirá una importante variación la entrada de vehículos al aparcamiento vecino al campo. La única entrada de vehículos será por la carretera de Porto-Colom, siendo la salida obligatoria por el camino vecinal. Esta decisión se ha hecho firme para mejorar la fluidez del tráfico. Muchas gracias.

La Directiva del Felanitx agradece la magnífica colaboración de los aficionados felanitxers (y socios del Club) para con esta entidad en el partido jugado contra la S.D. Ibiza.

También se agradecen las muestras de solidaridad tenidas con este Club con motivo del pasado SORTEO DEL NIÑO, ya que la mayo-

ría no quieren percibir el reintegro obtenido con el número 50.593. Lo que facilita la labor de la Directiva que no se halla en un momento económico demasiado boyante. Muchas gracias a todos.

El número ganador *d'es porc de matances* correspondió a D.<sup>a</sup> Francisca Adrover Suñer de Porto-Colom.

#### 2.ª REGIONAL

CA'S CONCOS, 2  
SANT BERNAT, 5

Arbitró el Sr. Lladó que tuvo una actuación regular.

El Campo del Ca's Concos está clausurado por dos meses, a raíz de los incidentes ocurridos hace algunas semanas.

El conjunto visitante fue mejor y nada pudieron hacer els *concarins* que tienen una corta plantilla y unas sensibles bajas.

SENCELLES, 3  
S'HORTA, 2

#### 3.ª REGIONAL

FELANITX, 1 SON GOTLEU, 0  
RESULTADO CORTO

Se esperaba más de los atléticos, que habían iniciado una buena recuperación últimamente, y frente al colista jugaron un mal partido.

Se esperaba golear, pero hubieron de conformarse con un magnífico gol de Nico —desde fuera del área— al agarrar un bune disparo. El gol llegó a pocos minutos del final.

#### JUVENILES

PORTO-CRISTO, 0 FELANITX, 4  
GRAN PARTIDO

Con goles de P. Antich (2), Guindi y Juli, el Felanitx cuajó una brillante actuación. Un resultado que les confirma en el liderato de la tabla de clasificación.

#### INFANTILES

AVANCE DE ARTA, 1  
FELANITX, 4

#### SUPERIORIDAD MERENGUE

Nada que oponer al buen juego merengue que se impuso con claridad al conjunto *artanenc*.

Marcaron Bennàsar (2), Arroyo y Luciano.

#### ALEVINES

BADIA DE CALA MILLOR, 3  
FELANITX, 0

Ante un mejor equipo no quedó otro remedio que sucumbir. Arbitró el Sr. Ferriol, que tuvo una labor sin complicaciones.

El partido de BENJAMINES fue suspendido.

## Rafa Rubio

### Alta peluquería unisex

C. Horts, 2 (en frente médico  
Dr. Enrique Miquel)

#### HORARIO:

Mañana 9:30 a 1

Tarde 3:30 a 8

Viernes y sábado no cerramos al mediodía.

Para su comodidad damos hora.

## Dr. Julián Ticoulat Mestre

PSIQUIATRIA

Consulta: C. Miquel Bordoy, 22-1º

Miércoles de 4 a 8 tarde

Tels. 581518 y 581797

Seguros: ASISA, JMECO y MARE NOSTRUM